

DIRECCIÓN DE NUEVAS CREACIONES

INSCRIPCIÓN DE TRASPASO

1 Datos del Solicitante

Nombre:	ZOETIS LLC	Dirección Electrónica:	info@pcastillopineda.com
Dirección:	100 Campus Drive, Florham Park, New Jersey 07932 Estados Unidos de América	Domicilio/País de constitución:	ESTADOS UNIDOS DE AMERICA - NEW JERSEY - FLORHAM PARK
Identificación: ☐ CEDULA DE CIUDADANIA ☒ EMPRESA EXTRANJERA ☐ PASAPORTE Número: 941942-			

2 Datos de la Inscripción

2.1. Titularidad

De: ZOETIS LLC

A:

Nombre:	ZOETIS SERVICES LLC.	Dirección Electrónica:	info@pcastillopineda.com
----------------	----------------------	-------------------------------	--------------------------

Dirección:		100 Campus Drive, Florham Park, New Jersey 07932 Estados Unidos de América	Domicilio/País de constitución:	ESTADOS UNIDOS DE AMERICA - NEW JERSEY - FLORHAM PARK	
Identificación:					
☐ CEDULA DE CIUDADANIA ☒ EMPRESA EXTRANJERA ☐ PASAPORTE ☐ CEDULA DE EXTRANJERIA ☐ NIT					
Número:			900043509-		
3	Datos del Representante Legal / Apoderado				
Nombre:		JERONIMO CASTILLO BONILLA	Dirección Electrónica:	info@pcastillopineda.com	
Dirección:		CALLE 93 A NO. 14-17 OFICINA 311	Domicilio/País de constitución:	COLOMBIA - BOGOTA D.C. - BOGOTA D.C.	
Identificación:					
☒ CEDULA DE CIUDADANIA ☐ EMPRESA EXTRANJERA ☐ PASAPORTE ☐ CEDULA DE EXTRANJERIA ☐ NIT					
Número:			79462057-		
Presentación de Poder					
Año de Radicación					
Número de Radicación					
4	Datos de las Creaciones				
Identificación de la Creación		No. de Certificado	Vigencia	No. de Expediente	Tipo Trámite

VEHÍCULO PARA COMPOSICIONES INMUNOGÉNCIAS QUE COMPRENDE UNA FORMULACIÓN ADYUVANTE CONFORMADA POR UNA SAPONINA, UN ESTEROL, UN COMPUESTO DE AMONIO CUATERNARIO, UN ÁCIDO POLIACRÍLICO Y ACETATO DE N - (2 -DESOXI - 2 - L - LEUCILAMINO - ? - D - GLUCOPIRANOSIL) - N - OCTADECIL - DODECAN AMIDA	000000		10160889	PCT-PATENTE DE INVENCION CAPITULOS I Y II
5	Documentos Anexos			
☒ Poderes, si fuere el caso. ☒ Documento que respalde la inscripción, según sea el caso. ☐ Documentos que acrediten el legítimo interés, si fuere el caso. ☐ Otros Anexos				

COLOMBIA

DEED OF ASSIGNMENT

BETWEEN: Zoetis LLC

A company organised and existing under the laws of **Delaware**
Of **100 Campus Drive, Florham Park, NJ 07932**

(hereinafter called "the Assignor") of the part

AND: Zoetis Services LLC

A company organised and existing under the laws of **Delaware**
Of **100 Campus Drive, Florham Park, NJ 07932**

(hereinafter called "the Assignee") of the other part

WHEREAS:

- (a) The Assignor is the proprietor of the patent/s (hereinafter called "the said patent/s short particulars of which are set out in the schedule hereto
- (b) The Assignor and the Assignee have agreed that the said patent/s shall be assigned and transferred to the Assignee

NOW THIS DEED WITNESSETH AND IT IS HEREBY AGREED AND DECLARED
As follows:

For good and sufficient consideration, receipt of which is hereby acknowledged the Assignor hereby assigns unto the Assignee its successors and assigns all its right title and interest in and to the said patent/s with the goodwill of the business of the Assignor concerned in the goods in respect of which the said patent/s is/are registered to hold the same unto the Assignee absolutely

This assignment is deemed to have become effective as from **26th April 2015**

THE SCHEDULE above referred to patent/s:

[Please see the attached schedule]

Executed by the said (assignor)
NAME **Zoetis LLC**

By:



Name:
Position: **Sarah Brennan**
Date: **Authorised Signatory**

16 JUN 2015

Executed by the said (assignee)
NAME **Zoetis Services LLC**

By:



Name:
Position: **Michael Stock**
Date : **16-6-15**
Date : **Authorised Signatory**

Schedule

Country	Application Number	IP Grant Number
Colombia	28051	97070532
Colombia		10-160.889
Colombia	2639	11-019.992
Colombia		11-068.897
Colombia		11-111.108
Colombia		12-210.839
Colombia	5571 4886	13-020.595

COLOMBIA

**LAW OFFICES
PEDRO CASTILLO PINEDA & ASSOCIATES**
P.O. BOX 48362
Bogotá, Colombia / South America

IMPORTANT NOTE
The lodging of this GENERAL POWER with the Patent Office obviates the need of presenting special powers with each individual trade mark application.

FOR PATENT'S AND TRADE MARKS IN

	Poder General	General Power of Attorney
1 Applicant's name	(1) Zoetis Services LLC	(1) Zoetis Services LLC
2 Applicant's address	domiciliado en (2) 100 Campus Drive, Florham Park, NJ 07932	domiciled in (2) 100 Campus Drive, Florham Park, NJ 07932

nombra al Dr. JERONIMO CASTILLO BONILLA y/o Dra. XIMENA BONILLA PEREIRA, y/o Dr. ALVARO CASTILLO GRAU, Calle 93A N° 14-17 Oficina 311 en Bogotá, Colombia, como sus representantes con poder especial, amplio y suficiente, para recabar de las oficinas y autoridades Colombianas, administrativas, judiciales o de policía, en primera o segunda instancia, la obtención de Patentes de Invención, Registro de Marcas, de Modelos y de Dibujos Industriales, de Nombres Comerciales y Enseñas, Lemas Comerciales y Denominaciones de Origen, lo mismo que trasposos, extensiones, renovaciones, cambios de nombre, registro de licencias de explotación y registro de licencias de uso referentes a tales actuaciones, cancelación de Registros de marca, a cuyo efecto les faculta para dar ante dichas autoridades todos los pasos necesarios al objeto indicado, elevar solicitudes, formular descripciones, enmiendas, protestas, declaraciones, apelaciones y reclamos, solicitar la aplicación de medidas cautelares: solicitar la nulidad de Patentes de Invención, modelos de utilidad, diseños industriales, así como la de registros de marcas ante la autoridad nacional competente; aceptar en nuestro nombre y representación la Cesión de derechos de invención y de patente de invención que se nos haga por cualquier persona, abonar todos los impuestos, cuotas y pagos determinados por la ley, recibir todos los documentos y valores dando el descargo respectivo, llenar cualesquiera otros requisitos, desistir y tomar en fin todas las medidas que creyeran conducentes al resguardo de nuestros intereses y en caso de presentarse oposiciones y/o observaciones para que intervengan como demandantes o como demandados, con todas las demás facultades necesarias, así como iniciar y tramitar procesos jurisdiccionales relativos a competencia desleal. Este poder comprende además las facultades de recibir, desistir, transigir, comprometer, sustituir, revocar sustituciones, conciliar, recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales.

hereby appoint, JERONIMO CASTILLO BONILLA and/or XIMENA BONILLA PEREIRA, and/or ALVARO CASTILLO GRAU, Calle 93A N° 14-17 Office 311 en Bogotá, Colombia, as our representatives with special, ample and sufficient power to obtain from the offices and Colombian authorities, administrative, judicial and police, in first or in second instance, Privileged Patents of invention, Registration of Trade Marks, of Models and Industrial Drawings, of Commercial Names and ensigns, Commercial slogans and Origin Denominations as well as assignments, extensions, renewals, changes of name, registration of license of exploitation and of license of use referred to said actions, Cancellation Actions against trademark Registrations, who are empowered to take before said authorities all of the necessary steps for the purposes indicated, to file applications, to formulate descriptions, corrections, protests, declarations, appeals, and claims, apply for precautionary measures; apply for the nullity of Patent Inventions, Utility Models, Industrial Designs, as well as for Trademark Registrations before the competent national authority; to accept on our behalf and representation the assignment of rights of inventions and titles of invention that may be done to us by any person, to pay all taxes, quotas and payments prescribed by law, to receive all the documents and proceeds giving the respective acquittance or receipt, to fulfill any other requisites to desist and take in fact any other measures that may be deemed conducive to the safeguard of our interests, and in case that oppositions and/or observations are presented to intervene as complainant and defendant, with all necessary legal faculties, as well as to file jurisdictional processes related to disloyal competition. This power of attorney includes the faculties to receive, desist, compromise, transact substitute it in all or in part, to revoke substitutions, to conciliate, to receive notifications and to appoint extra-judicial or judicial attorneys.

The Applicant's signature must be attested by a Notary Public through the NOTARIAL CERTIFICATE: In the "(Individual)", when the signer is a natural person; and in the "(Corporations)", when is a legal one. The Notary's signatures must then be legalized by a Colombian Consular Officer. La firma del solicitante debe ser atestada por un Notario Público por medio de la DECLARACIÓN NOTARIAL: en la "(Individual)", cuando el firmante es una persona natural; y en la de "(Sociedades)" cuando es una persona jurídica. La firma del Notario deberá ser legalizada por el Consulado Colombiano.

3 Date Dado y firmado en (3)

4 Applicant's signature 4) Signature (s)

Given and signed in (3) *Jesey*

16-6-15
[Signature]

**Michael Stock
Authorised Signatory**